

広報

たるい

優勝！垂井町消防団表佐分団

消防感謝祭 第54回岐阜県消防操法大会



「消防感謝祭」第54回岐阜県消防操法大会において、垂井町消防団表佐分団が見事優勝しました。垂井町消防団が同大会で優勝するのは昭和36年に開催された第10回大会以来のことです。
(関連記事2ページ)

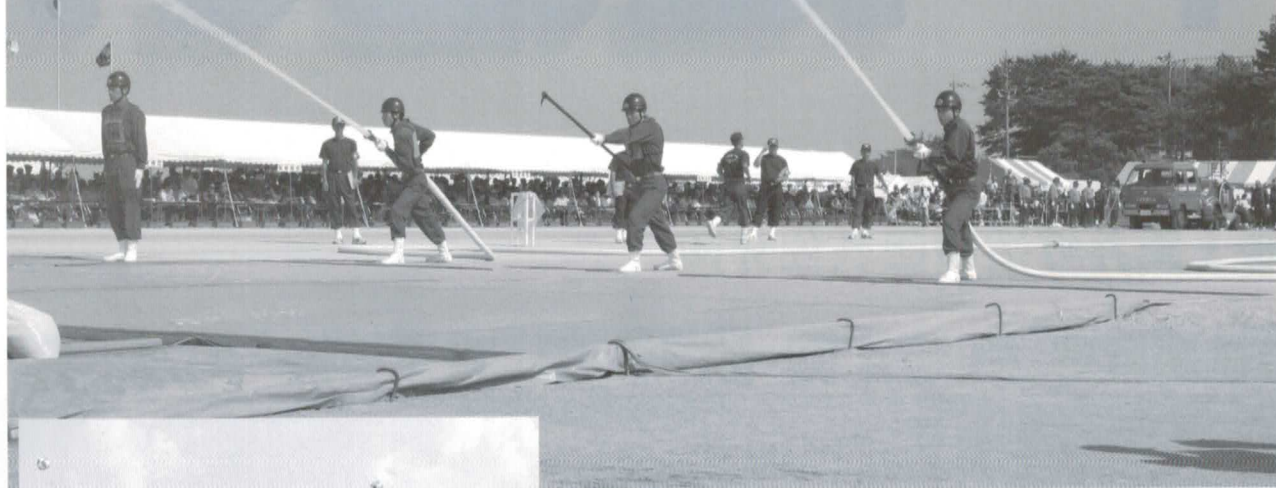


主な内容

●消防感謝祭 第54回岐阜県消防操法大会	2
●新しい行財政改革に取り組んでいます	5～7
●衆議院議員総選挙・最高裁判所裁判官国民審査	8～9
●ふれあい垂井ピア2005 フリーマーケット in 朝倉 出店者を募集！	28

消防感謝祭

第54回 岐阜県消防操法大会



8月7日、朝倉運動公園多目的グラウンドで「消防感謝祭」第54回岐阜県消防操法大会（ポンプ車操法）が開催されました。地区大会を勝ち抜いた県下36消防団が出場し、垂井町消防団表佐分団が見事優勝しました。

ポンプ車操法とは、6人が1組となり、消防自動車を使い、ホースをつなぎ合わせ、標的めがけて放水し、的をたおすまでの時間と操作の迅速さ、正確性を競うものです。

表佐分団の選手のみなさんは、きびきびとした動作で1線51・68秒、2線62・66秒で実施しました。昨年12月から8か月の長い間、訓練を重ねてきてその成果を発揮された選手、訓練の準備・サポートや選手の世話・激励等全面的にバックアップされた表佐分団をはじめとする垂井町消防団のみなさん、本当にご苦勞様でした。

また、この大会では、垂井町・関ヶ原町の消防団員、女性防火クラブのみなさんが会場整備やホース収納など各係員となって大会運営にあたりました。暑い中、大変ご苦勞様でした。



▲大会を一層盛り上げた垂井町消防団ラッパ隊のみなさん



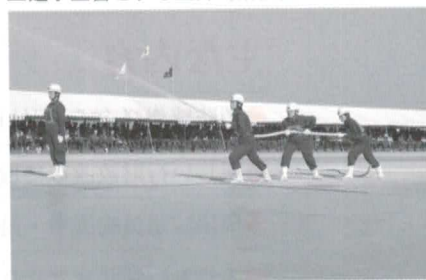
▲選手宣誓をする垂井町消防団 田中稔之さん



▲出場36消防団のみなさん



▲たくさんの方によって大会が運営されました



▲全国大会に出場する板取女性消防隊が操法を披露



▲アトラクションとして行われた堺鉄砲研究会 大垣城鉄砲隊の演武

一地域ぐるみで地震災害に対する意識を高めましょう一

平成7年1月に発生した阪神・淡路大震災から10年がたちました。この地震では、6400名以上の犠牲者を出し、家屋倒壊や道路、鉄道などの各施設に甚大な被害を受け、この時の大規模災害は、これまでの公的機関の防災機能をはるかに越えていました。

実際、この大震災により生き埋めや建物などに閉じこめられた人のうち、救助された約95%の方は、自力または家族や隣人によって救出され、専門的救助隊に助けられたのはわずか1・7%の方でした。このことから、大規模災害時ににおける多数の被災者などに対し、公的機関が迅速に対応することは非常に困難であり、災害直後の人命救出や初期消火は近隣の住民に負うところが大きいことがわかります。

自主防災組織をつくりましょう！

○自主防災組織とは？

災害発生直後、公的機関が駆けつけるまでの初期消火や人命救出など、みんなで力を合わせて地域の被害を最小限に抑えることを目的とした組織です。

○自主防災組織の規模は？

自治会単位や小学校校区単位などで組織化しています。

○活動は？

日常：危険箇所の把握

災害弱者の把握

防災訓練

防災資機材の備蓄・点検など

災害時：初期消火活動

避難誘導活動

救出・救護活動など



▲自主防災組織における防災資機材の取扱説明の様子



▲自主防災組織購入資機材

町では、現在8組織が活動を行っています。（平成17年8月1日現在）

また、自主防災組織の設置を促進するため、自治会への資料の提供や相談及び設置組織に対し防災資機材購入費の助成を行っています。詳しくは左記までお問い合わせください。

問い合わせ先

企画調整課 企画係

（内線217・289）



9月1日は、 「防災の日」

1923年(大正12年)のこの日に起きた関東大震災の教訓を忘れないという意味と、この時期に多い台風への心構えの意味を含めて1960年(昭和35年)に制定されたものです。いざという時に備え、地震の知識や非常持ち出し袋を用意、点検しておきましょう。

○地震の知識

Q なぜ、地震はおこるの？

A 地球は、岩石で構成されていますが、その表面を覆っているプレートがゆつくと動いているために歪のエネルギーが蓄積され、限界に達すると跳ね返ります。この衝撃が地表まで伝わり地盤を振動させて起こるのが地震です。

Q 震度とは？

A 地震のとき、ある地点での揺れの大きさを表すものを震度といい、わが国では0～7までの震度階級で表しています。

(例) 阪神大震災 震度7、新潟県中越地震 震度6強

Q マグニチュードとは？

A マグニチュード(M)とは地震そのものの規模を表す数値です。震源から1回の地震エネルギーの大きさをいい、震源の位置、深さとともに発表されます。

(例) 阪神大震災 M7.3、新潟県中越地震 M6.8

○非常持出品や備蓄品の準備をしましょう。

非常持出品

避難する時に最初に持ち出すものです。男性で15kg、女性で10kg程度を目安にまとめておきましょう。

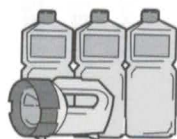
- ・非常食、飲料水
- ・応急医薬品
- ・貴重品
- ・携帯ラジオ
- ・懐中電灯
- ・その他の生活用品



非常備蓄品

災害復旧までの数日間を自足するために最低3日分の非常食などを準備しておくものです。

- ・非常食(カンパン、缶詰、レトルト食品など)
- ・飲料水(1人1日3ℓを目安に)
- ・燃料(卓上コンロ、ガスボンベなど)
- ・その他の生活用品(毛布、寝袋、カイロなど)



9月9日は

「救急の日」

○救急車の利用は必要なときのために

救急業務について、より良い理解と認識を深めていただき、安全で安心な生活を送っていただくことを目的として9月4日(日)～10日(土)は「救急医療週間」となっています。昨今では、診療の優先手段としての救急車の安易な利用や、病状に関係なく時間を問わない救急病院のコンビニ利用が深刻な問題となっています。

今一度この機会に、救急車や救急病院の必要な利用について考えてみましょう。貴い命を救うために、救急車の適正な利用が必要です。

事故や急病で救急車以外に搬送の手段がなく、症状からみて緊急に病院に搬送しなければならない場合は、迷わず119番通報してください。

これ以外の場合は、119番する前に、自家用車やタクシーが利用できないか、今一度考えてみてください。

○普通救命講習、救急法を随時開催しています。

問い合わせ先

不破消防組合東消防署 消防係

☎ 2030

提案書提出！住民ワークショップ



いよいよ終盤を向かえた行財政改革住民ワークショップ。第6回目は7月9日に、「産業・環境」をテーマに開催しました。また、最終日の7月16日には、今までの提案内容の確認を行いました。

そして、参加者のみなさんの提案は取りまとめられ、7月26日に町長に提出されました。

参加者のみなさん、ありがとうございました。

★住民ワークショップでの主な意見

7月9日 テーマ：「産業・環境」

行政が担うこと	行政と住民との協働	みんなで担うこと	自ら出来ること
・ 農業の空中散布の見直し ・ 補助金の使途明細を情報公開してほしい ・ 地域の人が働ける産業の企業誘致 ・ 道の駅の創設 ・ ゴミの集積場所の削減、統廃合 ・ ゴミ袋料金の値上げ ・ 粗大ゴミの有料化 ・ 役場駐車場の有料化と自転車通勤の促進 ・ ゴミ焼却炉を他町と共有化する	・ ふれあい垂井ピアの見直し ・ 人口増加対策をすすめる ・ 道の駅の協働開業（シルバー人材の収穫物） ・ J Rの本数を増やし企業誘致する ・ ゴミ分別の徹底、細分化 ・ 生ゴミの肥料化、農地で利用 ・ レジ袋の有料化	・ 起業意欲と産業振興の意識の高揚 ・ 垂井ブランド産物の商品化 ・ 農産物のインターネット販売と特産品の開発（薬用キノコ） ・ レジ袋の廃止	・ マイバック持参へ意識の向上

【その他】 ・ 空き店舗活用（新規開店者への3年間無償貸与）
・ ゴミ収集の効率化

行財政改革住民ワークショップ

住民へのメッセージ（安全・安心のまちづくり）

7月26日に提出された行財政改革住民ワークショップの提案には、垂井町への提案書と同時に、住民へのメッセージも含まれていました。行政に頼らず、自分達のことは自分達の力で行う、これも行財政改革につながる取り組みの1つです。今後、5つのテーマごと（安全・安心のまちづくり、行政・まちづくり、健康・福祉、教育・文化、産業・環境）に、毎月紹介していきます。出来ることから是非取り組んでみてください。

【用語説明】 協働・・・行政と住民とがお互いに協力し活動すること
共助・・・地域の人みんなで担い支援すること
自助・・・自ら出来ることは自ら解決すること

テーマ：防災

時間区分	役割区分	NO	項 目
短期	協働	1	危険箇所のハザードマップをつくるために調査を行う
		2	災害時の避難地の明示
		3	非常食等の備蓄（個人、町とも）
		4	防災組織づくり
		5	町内森林の森林カルテ作成（住民、行政、企業の協働）
		6	一戸建て中心の住宅地への消火器の配備
		7	山道の整備
		8	水路の草刈、土砂の取り除き
		9	防災倉庫、施設の用法徹底習得
	共助	1	自治会組織の中で治山・治水対策について話し合う
		2	自治会で防災訓練や組織づくり、実行部隊までつくろう
		3	防災知識の再確認を行う

テーマ：防災

時間区分	役割区分	NO	項 目
短期	共助	4	消防体制は住民の年齢等に合わせた対応で実施する
		5	新興住宅地の緊急体制の整備
		6	各町内ごとに防災のための集会
		7	森林NPOの創設と森林ボランティアの育成
		8	婦人消防団の強化と協力
		9	防災：自治会で交通安全委員会レベルの受け皿組織化
		10	防災：使用訓練2回／年、同時に点検も実施
		11	防災：隣近所との付き合いづくり
		1	浸水等に対する意識をもつ「町に何とかしてもらえる」という考えをやめる
		2	消火栓ごとに5～6人の取扱者を決めておく（婦人消防隊も含む）
		3	防災：町内全員参加で1操法2名以上習得
		4	防災：中、高生も参加させて近隣者とのつきあい体験
中期	協働	1	町内を総点検し、対策の検討を進める（行政、専門家、住民）
		2	Co2削減のため協働で取り組む
		3	ダム、堤防の限界に関する説明、情報開示
		4	住民、行政協働による一体化した川づくり
		5	間伐材を活用した砂防ダム作り
		6	人災天災の予防教育
		7	3日分の水、食糧確保（居住者用）
	共助	1	支川ごとの川づくりワークショップの実施
		2	穏やかな消防、水防ボランティアの登録、組織化
		3	防災：機材の追加、削減
中長期	協働	4	防災：訓練時の結果により運用規則を改定
		5	防災：団塊世代等若年高齢者積極活用
		1	原発事故対策一ヨウ化カリウムを準備する
		2	土石流対策（急傾斜地）
		3	安心なまちづくりのため山に植樹する（農産物等）
		4	避難個所の増設避難場所の看板をもっとわかりやすく（他所の人からもよくわかるように）
		5	自主・防災組織の設置
		6	防災意識の向上（各自治体単位）
		7	防災組織の確立（全自治会に）
		8	天災に対する対策
		9	安心の基本は危機管理
		10	道路、橋、川等の防災を長期的に実行する責任あり

テーマ：防犯

時間区分	役割区分	NO	項 目
短期	協働	1	町内にいる不審者発見
		2	不審者情報、危険情報の町内展開制度
	共助	1	防犯マップ（夜、暗い所など）の作成
		2	日中の小学校、保育園等へ不審者が侵入するのを警備する
		3	学校の空き教室でお年寄りのサークルを作り不審者の侵入を防ぐ
		4	自治会別パトロール
		5	110番マップの普及と活用
		6	防犯：高齢者の散歩、犬の散歩のついでに目配り
		7	防犯：ボランティアを組織して巡回。NPO主導で各団体取り込む
		8	防犯：ボランティアを組織して巡回。自治会、PTA等の参加
		9	防犯：ボランティアを組織して巡回。プライバシー保護と調整
	自助	1	防犯パトロール実施 地域毎にパトロール隊を設け自主点検等を行なう
		2	高齢者の散歩を兼ねたパトロール
		3	防犯のため「忌中」表示の中止
		4	防犯灯、夜光タスキ、緊急ベルの所持
		5	防犯 各家の電灯をつける（2件）
中期	共助	1	小学校の警備 元気な高齢者グループによるボランティア活動を行なう
		1	身近に発生した事故犯罪情報の掲示
		2	不審者・不審車等の通報、体制づくり（連絡網）
	協働	3	夜の町を明るく（電灯）することだけが安全にならない

時間区分	役割区分	NO	項 目
	共助	1	パトロール：各自治会で防犯活動を行う
		2	夏休み以外も夜間パトロールを行う
		3	防犯：町内掲示板などに掲示
		4	通学児の安全確保：ボランティアによる学童の安全
		5	部落内見廻り、特に通学時間に合わせて実施 老人会で 老人が空き教室を利用し学校の安全をまもる
	自助	1	登校途中の小学生に声をかける

テーマ：交通安全

時間区分	役割区分	NO	項 目
短期	協働	1	短時間違法駐車追放のための啓発
		2	信号機に右折の矢印のマークを増やして欲しい
		3	既存のカーブミラー、防犯燈のチェックと修繕
	共助	1	朝夕の垂井駅周辺の交通整理
		2	子供に対する交通安全教育
		3	路上、公共用地の駐車違反は緊急時危険。警告の掲示板を設置する
		4	交通安全：ボランティアで違反チェックと警告をしてもらう
	自助	1	交通安全：車のナンバーを警察に通報する
		2	交通安全：言うことは言う
中期	共助	1	交通安全に携わる各種団体の組織間の強化が必要である
	協働	1	二輪車道を作る（強風時の安全確保）
		2	子供達の通学路を学童と共に“ひやっとマップ”
		3	交差点の＋・Tの印を小さい所もつける
		4	交通信号燈の見直し（自治会でする）
		5	交通事故対策危険ポイントマップの作成配布
		6	定期的に交通指導、整理
	共助	1	地域内の道路危険箇所総点検
		2	街路灯、カーブミラー清掃奉仕（自治会で実施）
		3	女性の老人を対象に交通安全の呼びかけを行う
	自助	1	街中の路肩で小石に気づいたらどける

テーマ：安心・まちづくり

時間区分	役割区分	NO	項 目
短期	協働	1	外国人労働者のマナー改善
	自助	1	ゴミの収集場所の整備
中期	自助	2	外出の際は隣近所に声をかける。近所付きあいの見直し
		1	チャイルドシート等、リサイクルできる商品は、もっと利用する
		2	スーパーのレジ袋はできるだけ使用しないようにする
		3	ペットボトル製品は販売せずにビン類に
中長期	共助	4	スーパーの買い物袋を有料化に
		1	住民のコミュニティ不足の解消
	協働	2	自治会組織の意識改革
		1	安心安全の食品作り
		2	老人達が気軽に集まり一日が過ごせる集会所づくり
		3	将来を担う子供たちの教育のあり方
		4	民介助支援
		5	町が活気づく方法を考える
	共助	6	安心には地域ぐるみのコミュニティが必要、気楽に集まる組織が必要
		1	老人、子供たちばかりの時間
		2	ごみ不法投棄監視員を軽トラック所有者がボランティアで行う
		3	看板等の設置方法を点検見直す（販売機、旗等）
		4	近隣ボランティアの輪を広げる
		5	地域で花見とか忘年会をやり、お互いに親しく相談し易くする
	自助	6	子供達に積極的に挨拶し、地元の顔見知りのおじさん、おばさんになる
		1	あいさつ運動：幼児にもお年寄りにも「おはよう」と声をかける

「さあ投票 私が決める 日本の未来」

衆議院議員総選挙 最高裁判所裁判官国民審査

投票日 9月11日(日)
投票時間 午前7時～午後8時

期日前投票について

投票日当日、仕事の都合などで投票所へ出かけられない方は、期日前投票（従来の名簿登録地における不在者投票にかわるものです。）ができます。

※選挙人本人が投票用紙を直接投票箱へ入れます。

期間

8月31日(水)から9月10日(土)までの毎日(土・日を含む。)

ただし、最高裁判所裁判官国民審査は、9月4日(日)からとなります。

時間

午前8時30分から午後8時まで

場所

役場1階ロビー

持ち物

投票所入場券

その他

選挙期日（9月11日）には20歳になるが、期日前投票をしようとする日には19歳である方は、期日前投票所において従来の不在者投票ができます。

貴重な権利を放棄することなく
投票にお出かけください。

投票できる方

昭和60年9月12日以前に生まれた方で、平成17年5月29日までに垂井町で住民票が作成され、又は転入の届出をし、引き続き3か月以上住み、選挙人名簿に登録されている方です。

投票所入場券について

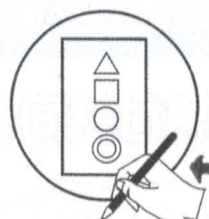
郵送する投票所入場券は、投票日まで大切に保管し、投票日当日は必

ず本人が投票所へ持参してください。（はがき1枚につき5人まで記載されています。各自の入場券を切り離して投票所にお持ちください。）
万が一、入場券が届かなかったり、紛失しても投票はできますので、投票所の係員に申し出てください。
また、入場券は本人以外は使用できません。
なお、平成17年8月29日以後に町内で転居された方は、前住居地の投票所で投票してください。

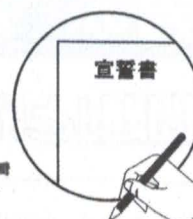
期日前投票の流れ



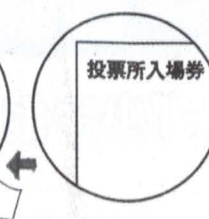
選挙人本人が
投票用紙を
直接投票箱へ



③投票用紙への
記載



②宣誓書への
記載



①投票所入場券
を持参

不在者投票について

●選挙期間中に出張や出産準備のための里帰り等、他の市区町村に滞在している方は、あらかじめ請求した投票用紙を持参し滞在先の市区町村で不在者投票をすることができます。詳しくは町選挙管理委員会までお問い合わせください。
※請求書、投票用紙等の取り寄せは郵送により行いますのでお早めに手続きをお願いします。

●不在者投票施設の病院又は老人ホーム等に入院・入所している方は、その施設で不在者投票することができます。施設の係員にお申し出ください。

選挙公報

県選挙管理委員会より選挙公報を受領後配布いたします。また、役場・公民館・タリイピアセンタ―等、町の施設にも配置しますのでご利用ください。

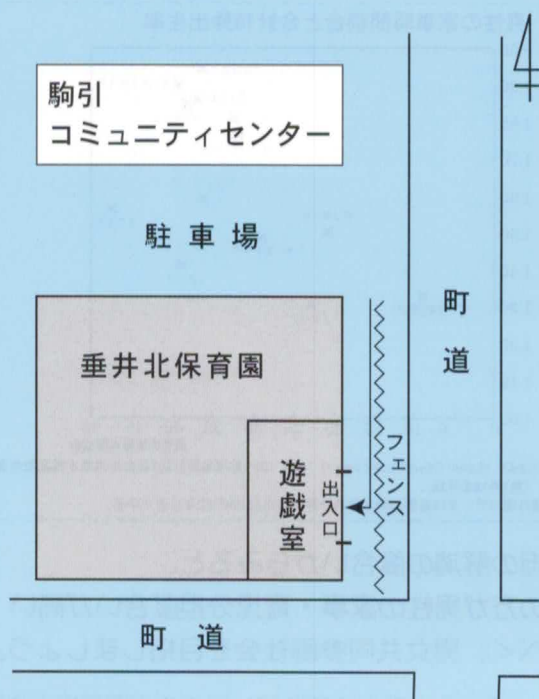
選挙に関する問い合わせ先

垂井町選挙管理委員会
(総務課 庶務係内、内線213)

投票所

- 垂井第1投票所
垂井小学校体育館
- 垂井第2投票所
福祉会館
- (大垣共立銀行垂井支店東へ約50m)
- 宮代投票所
宮代公民館
- 表佐投票所
表佐公民館
- 栗原投票所
合原公民館
- 東第1投票所
東公民館
- 東第2投票所
不破中学校多目的教室
(北舎東端の教室。入口は南側)
- 東第3投票所
垂井北保育園遊戯室
(駒引コミュニティセンター南)
- 府中北投票所
府中公民館
- 府中南投票所
コミュニティ防災センター
- 岩手投票所
岩手公民館

東第3投票所は、今回から
垂井北保育園遊戯室となります。
お間違いのないようご注意ください。

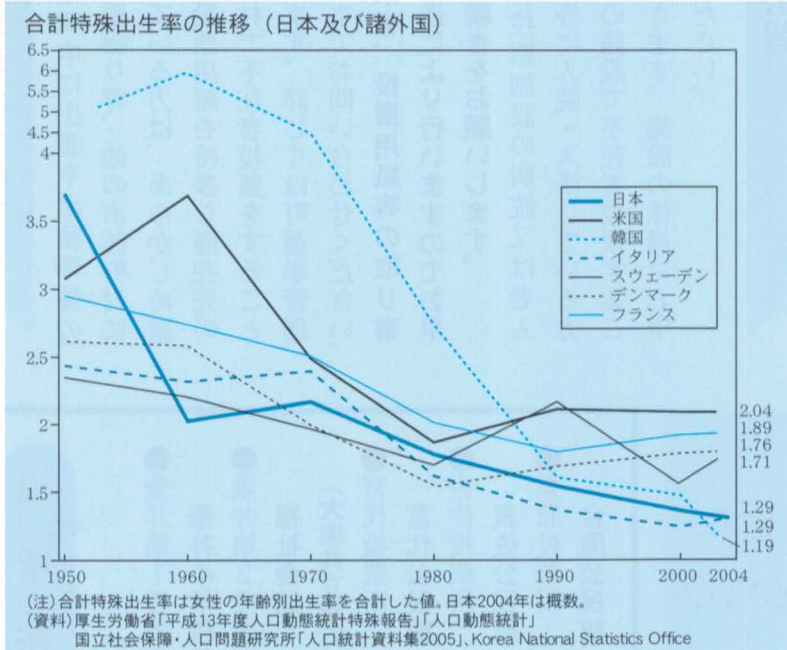


「少子化問題」と「男女共同参画」どんな関係があるの?

未婚女性が増えたから、当然出生率も下がるよ。

家族の協力とか、子どもを育てやすい環境が大事なんじゃないかしら。

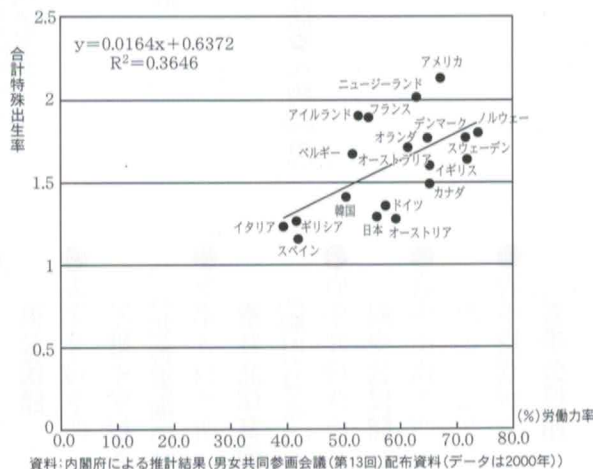
女性の就業率が上がると、出生率が下がるんじゃないの?



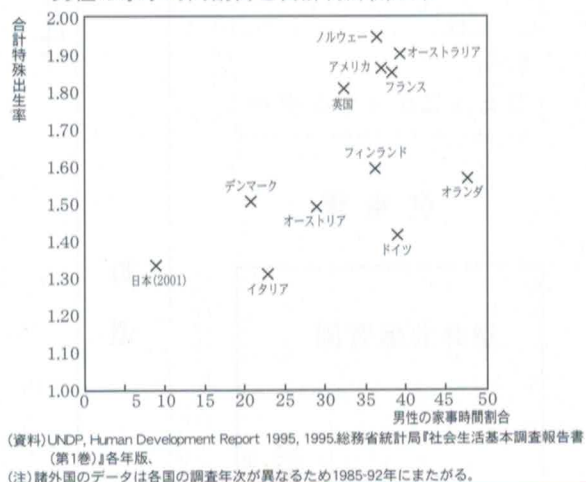
日本や韓国のようにほぼ一貫して出生率が下がり続けている国と、80年代半ば以降、米国やフランスのように出生率が回復している国、スウェーデンのように上げ下げしながら長期的には出生率を維持している国とがあります。

80年代半ば以降の推移の違いにより、先進国の中で出生率1.3前後を境に、上を維持している「少子化国」と、日本を含め一貫して出生率を下げ続けている「超少子化国」とにグループが分化しつつあるようです。

女性の労働力率と合計特殊出生率の相関図



男性の家事時間割合と合計特殊出生率



「少子化国」と「超少子化国」との違いを性別役割分担の解消の度合いからみると、

- ① 少子化国の方が女性の労働力率が高い
 - ② 少子化国の方が男性の家事・育児負担度合いが高い
- ということがわかります。少子化に歯止めをかけるべく、男女共同参画社会を目指しましょう。

参考: H16.10 少子化と男女共同参画に関する専門調査会資料

第7回 指名競争入札結果

(消費税抜き)

委託業務名 垂井町公共下水道管渠詳細

設計業務(測量業務)

委託場所 垂井町宮代・綾戸地内

完了期限 平成17年10月31日

落札業者 (株)三進

落札金額 3,100,000円

委託業務名 朝倉公園テニスコート実施

設計業務

委託場所 垂井町朝倉公園地内

完了期限 平成18年3月15日

落札業者 第一コンサルタント(株)

落札金額 2,700,000円

工事名 梅谷町営住宅雨樋改修工事

工事場所 垂井町梅谷地内

完成期限 平成17年11月7日

落札業者 とみたハウジング(株)

落札金額 3,300,000円

工事名 合原小学校便所改修工事

工事場所 垂井町合原小学校地内

完成期限 平成17年9月22日

落札業者 (株)磯木組

落札金額 1,200,000円

工事名 府中小学校便所改修工事

工事場所 垂井町府中小学校地内

完成期限 平成17年9月22日

落札業者 (株)大計建設

落札金額 1,180,000円

工事名 西相川公園トイレ設置工事

工事場所 垂井町西相川公園地内

完成期限 平成17年11月7日

落札業者 (株)室建工

落札金額 3,280,000円

第8回 指名競争入札結果

(消費税抜き)

工事名 栗原室原線路側改良工事

工事場所 垂井町栗原地内

完成期限 平成17年10月25日

落札業者 (株)山田建設

落札金額 2,100,000円

工事名 府中8号線路側改良工事

工事場所 垂井町府中地内

完成期限 平成17年11月15日

落札業者 (株)酒井工務店

落札金額 3,050,000円

工事名 岩手・田町地内排水路改良工事

工事場所 垂井町岩手地内

完成期限 平成17年10月20日

落札業者 (株)岩田工務店

落札金額 4,300,000円

工事名 垂井119号線転落防止柵取替工事

工事場所 垂井町楠田地内

完成期限 平成17年10月17日

落札業者 (株)濃建

落札金額 2,460,000円

工事名 計測設備(水位流量観測装置)取替工事

工事場所 垂井町岩手北部防災ダム管理棟地内

完成期限 平成17年11月7日

落札業者 (株)亀太

落札金額 2,445,000円

工事名 府中地内防火水槽修繕工事

工事場所 垂井町府中地内

完成期限 平成17年9月30日

落札業者 (株)岩田組

落札金額 1,200,000円

工事名 府中22号線路側改良工事

工事場所 垂井町高瀬ヶ丘地内

完成期限 平成17年11月15日

落札業者 (株)酒井工務店

落札金額 4,300,000円

工事名 表佐宮代線路側改良工事

工事場所 垂井町表佐地内

完成期限 平成17年10月25日

落札業者 (有)山元産業

落札金額 3,200,000円

工事名 綾戸河原道地内道路改良工事

工事場所 垂井町綾戸地内

完成期限 平成18年1月20日

落札業者 (有)高木工務店

落札金額 31,400,000円

工事名 大石米野橋改修工事

工事場所 垂井町大石地内

完成期限 平成17年10月25日

落札業者 (有)桐建

落札金額 1,420,000円

工事名 舗装復旧第4工区工事

工事場所 垂井町松島・前川地内

完成期限 平成17年11月7日

落札業者 (株)新和建設

落札金額 12,100,000円

工事名 舗装復旧第5工区工事

工事場所 垂井町戸海地内

完成期限 平成17年11月7日

落札業者 (株)三谷建設

落札金額 12,130,000円

愛・地球博で南宮大社神事芸能を披露

現 在開催されている愛・地球博で日本全国から伝統芸能の継承者が集い、芸能を披露する「日本伝統芸能十八撰」が行われ、7月24日、南宮大社神事芸能保存会のみなさんが出演しました。

大変暑い日でしたが、南宮大社神事芸能である蛇山神事、還幸舞（かっこのまい）、羯鼓舞（ぬぎさげのまい）、脱下舞（りゅうしのまい）、竜子舞（りゅうしのまい）を演舞しました。



▲ 神事芸能を披露する保存会のみなさん



▲ 表佐保育園保育室に棚を作っていただきました

全建総連のみなさんが 公共施設を奉仕作業

7 月29日・30日の両日、全建総連（不破総支部長：伊藤由一）のみなさんにより町内公共施設の修繕等が行われました。この作業は毎年1回実施され、今年は、表佐保育園や合原幼稚園、垂井小学校、不破中学校、朝倉運動公園などで教室やトイレの戸の修繕や棚の取り付け、床の隙間の修繕など、大変暑いなか作業が行われました。ありがとうございました。

アンテナショップ「半兵衛の里」がオープン！

8 月13日、岩手長畑地内にアンテナショップ「半兵衛の里」がオープンしました。

地元で採れたばかりの新鮮な野菜などの農林畜産物を生産者の方が直接販売しています。オープン当日も朝早くからたくさんの方が訪れ、商品を手に生産者の方においしい食べ方などいろいろと尋ねながら購入していました。

原則毎週土曜日の午前8時～午前11時まで開設しています。ただし、売り切れ次第、閉店します。



▲ 野菜や花、米などが並ぶ半兵衛の里

健康は1番の財産！

地 域のいろいろな世代の方がスポーツや文化活動を楽しむことができる環境づくりをめざしているたるいチャレンジクラブLet's（垂井町総合型地域クラブ）の今年度のプログラムの一つ、シニア体カアップステーションが現在開催されています。

中高齢者を対象に骨盤の歪み・骨と筋肉・睡眠と健康などをテーマに講義やゴムバンドを使った運動など健康体力作りを行っています。



▲ ゴムバンドを使った健康体操に取り組む参加者

川上翔太郎くん(垂井北中出身)が甲子園へ



◀ 出場報告に役場庁舎へ訪れた川上くん

第 87回全国高校野球選手権大会へ滋賀県代表の近江高校の一員として川上翔太郎くんが出場しました。近江高校は1回戦で神奈川県代表の桐光学園高校と対戦。8対9で惜しくも敗れはしましたが、最後まで粘りをみせるなど素晴らしい試合をしました。

はじめまして、シュニック・クリスタです。

町 の新しい英語指導助手（AET）として、カナダカルガリー市からシュニック・クリスタさんが来町されました。

役場庁舎へあいさつに訪れたクリスタさんに質問しました。

Q：日本の印象は？

A：日本はとても美しく、食べ物がおいしいです。

日本の文化は独特なので私はたくさんのことを学びたいと思っています。

Q：垂井町の印象は？

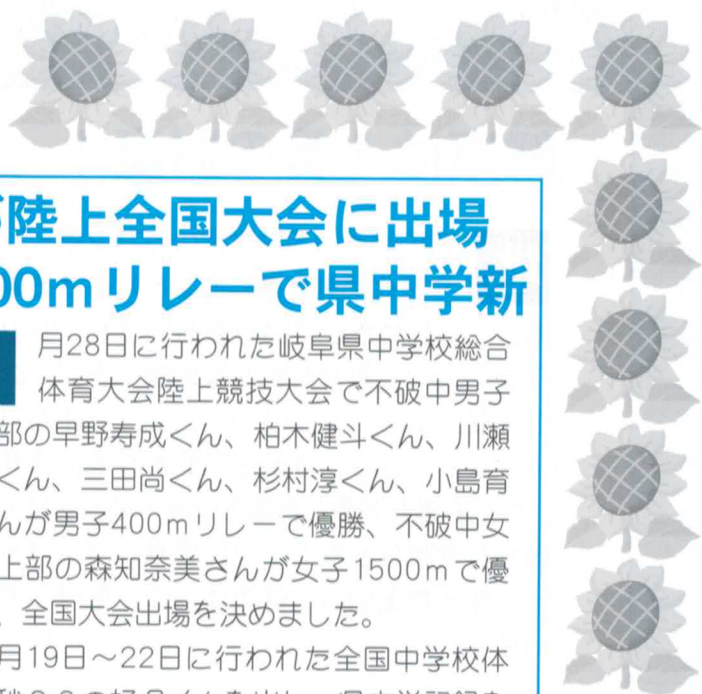
A：垂井町のみなさんは、とても親切でやさしいです。垂井町は穏やかな所ですね。

Q：垂井町のみなさんにメッセージを！

A：垂井町で英語を教えることを楽しみにしています。日本語もたくさん覚えたいです。そしてたくさんの友達をつくりたいです。



▲シュニック・クリスタさん



不破中陸上部が陸上全国大会に出場 男子400mリレーで県中学新



◀ 不破中陸上部のみなさん

7 月28日に行われた岐阜県中学校総合体育大会陸上競技大会で不破中男子陸上部の早野寿成くん、柏木健斗くん、川瀬圭祐くん、三田尚くん、杉村淳くん、小島育大くんが男子400mリレーで優勝、不破中女子陸上部の森知奈美さんが女子1500mで優勝し、全国大会出場を決めました。

8月19日～22日に行われた全国中学校体育大会では、不破中男子陸上部のみなさんが44秒32の好タイムを出し、県中学記録を更新する活躍をみせました。

古代人の技術にチャレンジ！

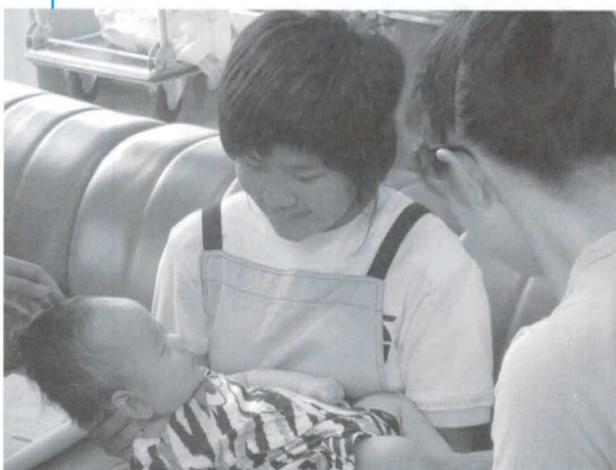
8 月3日・10日、タリイピアセンターで夏休み子ども歴史教室「どきどき土器づくり」が開催されました。

垂井町府中の美濃国府跡で発見された奈良時代の土器を手本に、小学3～6年生10名が土器づくりにチャレンジしました。「今ほど便利な道具がない中で、工夫して作っていた昔の人の技にもっと近づきたい。」「自分だけの土器ができてうれしい。」と、完成した土器を見ながら話してくれました。



▲手作りの窯を使って土器の野焼きをしました

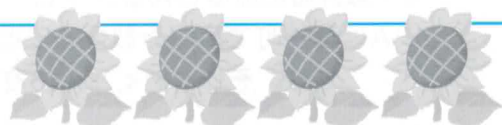
赤ちゃんを抱っこして…



▲やさしい眼差しで赤ちゃんを抱っこする中学生

8 月4日、保健センターで赤ちゃんふれあい体験学習が行われ、中学生38名が参加しました。

中学生らは、まず赤ちゃん人形を使って抱っこの練習をしたあと、実際に4か月児健診に訪れた赤ちゃんを抱っこしたり、あやしたりしました。実際の赤ちゃんは人形とは勝手が違い、中学生らは恐る恐るながらもやさしく抱っこし、赤ちゃんのお母さんから育児について真剣に話を聞いていました。



夏休み

藤井優くん、長井絢さん(不破中)が 弓道全国大会に出場



▲全国大会に向けて役場庁舎へ訪れた
藤井くん(左)、長井さん(右)

長 良川弓道場で行われた小中学生武道
錬成大会で男子の部で藤井優くんが
第4位、女子の部で長井絢さんが準優勝しま
した。

ふたりは、8月6日・7日に明治神宮武道
場至誠館で開催されたJOCジュニアオリン
ピックカップ 第2回全国中学生弓道大会に、
岐阜県の団体戦の選手として出場しました。

北中学校生徒とAETが公民館で英語出前講座

8 月12日、府中・岩手公民館で北中学校の生徒
のみなさんとAETの先生が小学生や地域の方
を対象に英語出前講座を開催しました。

北中学校創立30周年記念事業の一環で町の新しい
AETのクリスタさんや英語の先生と一緒に、英
語に親しんでもらおうと行われました。カナダ・カル
ガリー市の地域にちなんだビンゴゲームやダンスを紹
介したり、3月に行ったカルガリー市でのホームステ
イの体験発表などをして、楽しく講座が進められまし
た。



▲英語で言葉のやりとりをしました

「どうして？なんでだろう？」



▲興味深く音の実験をする小学生

8 月18日、中央公民館で夏休み子ども教
室「ふしぎな科学実験教室」(たるい
チャレンジクラブLet's共催)が開催されました。

やかんやうちわをスピーカーにして音が出て
くる実験、レモンや木炭などが電池になる実験
や浮力と重力を利用したペットボトル工作など
をしました。参加した子どもたちは、「どうし
て？なんでだろう？」と驚きながら、楽しく科
学の不思議・おもしろさを体験していました。

優良勤労者を表彰

町では、町内の事業所に永年にわたり勤務し、地域産業の振興に貢献されている勤労者の方々を表彰します。

事業者の方は、次の表彰基準により被表彰候補者の推薦をお願いします。

表彰基準

○一般表彰

町内の事業所に引き続き10年以上勤務し、成績優秀な方

○特別表彰

町内の事業所に引き続き30年以上勤務し、その功績が特に顕著な方

推薦方法

所定の推薦書により産業課労働係（内線259）へ提出してください。

推薦期限 9月22日（木）
 表彰式 11月下旬

**認知症（痴呆）を
考える会のご案内**

毎月、在宅介護支援センターでは、「認知症の正しい理解と介護方法」を考える会を毎月開催しています。9月のテーマは、福祉の小話『福祉施設の課題』認知症ひとくちばなし『認知症予防 地域からの実践②』です。

参加費は無料で、どなたでも自由にご参加ください。
 と き 9月16日（金）

午後1時30分～午後3時
 と ころ 垂井町在宅介護支援センター（垂井町清水

博愛在宅ケアセンター1階）

講師 介護老人保健施設

あいかわ施設長 淵上哲

医師 博愛会 福祉アドバイザー

稲葉光一氏

問い合わせ先 垂井町在宅

介護支援センター ☎23 4 6

5 8

文学散歩 参加者募集
 徳川美術館と名古屋港
 イタリア村を楽しむ

と き 10月10日

（月・体育の日）

行程 午前8時30分タリイ

ピアセンター発→徳川園・

徳川美術館→名古屋港イ

タリア村（昼食ランチバイ

キング）→午後4時15分頃

タリイピアセンター着

参加費 一人5,500円

定員 45名（定員になり次第締め切ります。）

主催 垂井町読書サークル

協議会

申込・問い合わせ先 垂井町

読書サークル協議会事務局

（タリイピアセンター内

☎23 3 7 4 6）

と き 9月27日（火）

午後1時30分～午後4時

と ころ 垂井町役場

問い合わせ先

厚生課 環境衛生係

（内線249）

献血にご協力ください

と き 9月27日（火）

午後1時30分～午後4時

と ころ 垂井町役場

問い合わせ先

厚生課 環境衛生係

（内線249）

**解雇、配置転換、賃下げ、セクハラなど
職場のトラブルの相談は、
お気軽に岐阜労働局へ**

岐阜労働局では、労働者と事業主間のトラブルの円満解決をお手伝いします。

お問い合わせは、岐阜労働局総務部企画室（☎058-245-8124）もしくは最寄りの総合労働相談コーナー（岐阜、大垣、高山、多治見及び関労働基準監督署内に設置）へどうぞ。

回収します！あなたの家の古い電話帳

NTT西日本では古い電話帳を回収して、資源のリサイクルを図っています。

新しい電話帳（9月中にお届け予定）を受けとられた際に、ご不要となった古い電話帳を配達員にお渡しください。配達当日にご不在の場合は改めて回収しますので、ご連絡ください。

問い合わせ先 タウンページセンター

☎0120-506-309

10月は「仕事と家庭を考える月間」です

男性を含めた全ての労働者が、仕事と生活のバランスのとれた多様な働き方のできる雇用環境の整備について社会全体で取り組みましょう。

また、平成17年4月1日に改正された育児・介護休業法に基づく就業規則などの整備はお済みですか。

仕事と家庭を考えるセミナー

日 時 10月5日（水）10:00～12:00

会 場 岐阜グランドホテル

内 容 講演「私流、仕事と子育て」

女優/国連開発計画(UNDP)親善大使 紺野美沙子
 行政説明「子ども・子育て応援プランについて」

申 込 会社名、役職・氏名、電話番号、会場名を記入の上、FAXまたは郵便で申し込みください。

申込先 岐阜労働局雇用均等室
 (〒500-8842 岐阜市金町4-30)

☎058-263-1220 FAX058-263-1707

パソコン中級コース 受講者募集

とき 10月6日(木)～20日(木)までの9日間

ところ 大垣商工会議所

対象者 健康で働く意欲のある60歳代前半層の方

定員 20名。申込者多数の場合には抽選(抽選もれの方への連絡はしません。電話でのお問い合わせはご遠慮ください。)

参加費 無料

申込 シルバー人材センターの窓口にあるパンフレットで確認し、申込ハガキに講習番号「技-17」記入の上お申し込みください。

申込締切 9月22日(木)必着

申込先 社団法人 岐阜県シルバー人材センター連合会 ☎058-249-1022

問い合わせ先 (社)大垣地域シルバー人材センター

垂井支部 ☎23-1585

地域再発見交流促進バス 中山道馬籠バスツアー

とき 10月30日(日)(西濃総合庁舎午前8時30分出発 午後5時到着予定)

行き先 中津川市馬籠宿、恵那市大井宿

定員 80名(応募多数の場合は抽選)

対象者 県内に在住する小学生以上の方(中学生以下は保護者同伴とする。)

参加費 無料(各資料館、美術館及び昼食代等は自己負担)

申込 往復ハガキ(1枚につき5名まで)に「中山道馬籠バスツアー参加希望」と明記し、参加者全員の住所・氏名・年齢・性別・電話番号・出発希望場所(西濃総合庁舎)を書いて、10月3日(月)(消印有効)までに申し込みください。

申込・問い合わせ先 西濃地域揖斐農林商工事務所 産業労働課(〒501-0603 揖斐郡揖斐川町上南方1-1) ☎0585-123-1111(内線223)

徳山ダム工事見学の集い

とき 10月15日(土)

(雨天決行)

午前10時10分～午後5時(垂井町文化会館集合)

対象者 垂井町在住の方(小学生以下は保護者同伴)

参加費 100円(保険料)

昼食 弁当持参(食堂もあります。)

定員 60名(多数の場合は抽選)

申込 9月22日(消印有効)までに、往復ハガキで参加希望者(1枚につき3名まで有効)全員の氏名(ふりがな)、性別、年齢、住所、電話番号を記入の上、左記宛先まで申し込みください。

問い合わせ先 独立行政法人水資源機構中部支社「徳山ダム工事見学の集い」事務局(〒460-0000 1名古屋市中区三の丸1-2-1) ☎052-231-9631 役場建設課 庶務係(内線226・227)

恩給欠格者、引揚者の皆さまへ

独立行政法人平和記念事業特別基金では、次の方々に内閣総理大臣名の賞状等を贈呈します。

- ・旧軍人等で恩給等を受けていない恩給欠格者の方
- ・終戦に伴い本邦以外の地域から引き揚げてこられた方

請求書類は住民課福祉係にあります。なお、既に請求された方は再度請求される必要はありません。

問い合わせ先 ☎0120-234-933

ホームページ
<http://www.heiwa.go.jp>

緊急 消費生活相談情報

通信販売制度を悪用した 恋人紹介サービスの業者にご用心!

相談事例

インターネットで恋人紹介サービスを受けるため登録した業者から、※代金引換郵便物が届いた。何も知らない家族は2万円を支払い受け取った。開封すると女性の顔写真とプロフィールだった。

登録時に、2万円が要るとか、代金引換郵便物で送るなどの表示は無かったと思うが、そのまま放っておいた。すると、後日、事務手数料58,800円を現金書留で送金するようにと請求書が届いたが支払わずにいと、また、別の業者から全く同じ書式の文面で同額の請求書が送られてきたので、心配になりました。

相談者の申し出どおり、情報料と事務手数料について事前に知らされていない、商品やサービスの価格の表示義務違反となります。従って、2万円は業者に返還請求し、事務手数料については、支払を拒否することができます。また、別の業者からの請求は不当な請求であり、支払う必要はありません。

- ・代金引換郵便物は不用意に受け取らないようにしましょう。
- ・代金引換郵便物を利用したときは、その内容や金額を家族と情報共有しましょう。
- ・通信販売にはクーリングオフの制度がないので注意しましょう。
- ・身に覚えのない請求には応じず、毅然とした態度で拒否しましょう。

※代金引換郵便

差出人の指定した額の代金と引換に郵便物を受取人に渡し、その代金を差出人に送金するサービスで、通信販売に多く利用されています。

受取人が郵便物を受け取るまでは郵便局側に送達の責任がありますが、受けとった後は受取人の責任となり、郵便局では、代金返還には応じてくれません。

岐阜県消費生活センター

ふりむこう おくさん
☎058-265-0999

岐阜年金相談センターのご利用について

岐阜年金相談センターは、年金受給に関する各種手続き等、社会保険事務所と同様の相談を行っています。地域の限定はありませんので、ぜひご利用してください。

場 所：岐阜市香蘭2-23 オーキッドパーク西棟3階 ☎ 058-254-8555（事務連絡用）

相談日：月曜日～金曜日（祝日は休み）

電話による年金相談は行っていませんので、ご了承ください。

利用時間／午前8時30分～午後5時

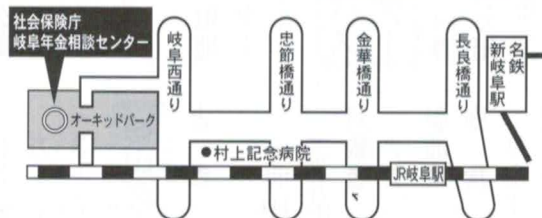
平成17年度中は月曜日・土曜日の年金相談を下記のとおり実施しています。

（毎週月曜日）午前8時30分～午後7時（休日の場合は翌日）

※ただし10月31日は午前8時30分～午後5時

（毎月の第2土曜日）午前9時30分～午後4時

（9月の第3土曜日）午前9時30分～午後4時



JR岐阜駅より西へ、徒歩約15分

●バス停「村上記念病院前」より西へ、徒歩約5分

●無料駐車場がありますので、お車でのお越しも便利です。

町税

Q & A

Q 災害にあった場合、固定資産税はどうなりますか？

A 火災や風水害・震災などで固定資産の利用価値が著しく減じた場合には、損害の程度に応じて固定資産税が減免される制度があります。役場税務課へ減免申請されますと、災害発生の日以降の納期分の税額が、その被災の程度に応じて減免されます（被災の程度が軽微な場合には、減免の対象とならないこともあります）。

税は納期内までに納めましょう！ 問い合わせ先 税務課 評価係（内線254、255）

子どもと子育てにやさしいまち 楽しい子育て応援します！

○地域子育て支援事業

利 用 日：月曜日～金曜日

利用時間：午前9時～正午

午後1時～午後3時

【特別事業開催日】

とき・内容

9月8日（木）プレゼント作り

おじいちゃん、おばあちゃんへ

15日（木）体操をしよう

保育園児とのふれあい

22日（木）折り紙で遊ぼう

29日（木）おはなしシアター

10月6日（木）大きくなったかな？

リズム遊びをしよう

ところ・問い合わせ先

表佐子育て支援センター

（表佐保育園内）☎ 23-0767

垂井北子育て支援センター

（垂井北保育園内）☎ 23-4484

○巡回サロン

と き 9月8日（木）垂井東保育園 折り紙で遊ぼう

午前9時30分～午前11時30分

問い合わせ先 住民課 保育係（内線238）

○講座

と き 9月10日（土）午前10時30分～正午

ところ 垂井町生きがいセンター（保健センター北）

内 容 講座 お父さんも一緒に！「遊びの中で子どもと体操を」

講 師 岐阜県健康体操協会理事長 福島史子氏

対象者 就園前の子どものお父さん（お母さんも一緒にどうぞ）

参加費 無料 定 員 先着30組

申込先 住民課 保育係（内線238）

○講演会

と き 9月15日（木）午前10時～午前11時30分

ところ 垂井町文化会館 2階練習室

演題 「子育て・共に生きることを考える」

当日は、託児を行います。

講 師 中部学院大学短期大学部 教授 古川芳子先生

問い合わせ・託児申込先 住民課 保育係（内線238）

〈9月の講習予定〉

コース名	時間	場所	期 日	締切日	受講料
はじめてのパソコン(午前)	10:00~12:00	中央公民館	9/27(火)、9/30(金)、10/4(火)	9/12(月)	無料
はじめてのパソコン(夜)	19:00~21:00	2F視聴覚室	10/7(金)、10/11(火)		

内 容：メールやインターネットなど初めてパソコンを使われる方を対象とした講習です。

対 象 者：18歳以上で町内在住、在勤の方

募集定員：各コース8名（応募多数の場合は抽選します。なお、受講者には募集締切日の翌日以降に電話連絡します）

申込・問い合わせ先：社会教育課 社会教育係（内線224）

受講生の募集 大垣地域職業訓練協会から

自主訓練

講座名	実施期間	曜 日	時 間	定員	受講料	傷害保険料
造園訓練	9/26~10/19	月・水・金 全10回	8:30~15:30	25名	16,000円	1,500円
ガーデニング教室	10/5~12/14	水 全10回	9:30~11:30	30名	6,000円	

【申込方法】：開講前日までに、直接または電話で訓練センターまで ☎89-4976

認定訓練(原則として雇用保険加入者)

講座番号	講座名	実施期間	曜 日	時間	定員	受講料	テキスト代	受講対象者
6	二次元CAD(Jw_cad編)	10/3~11/10	月・木 全10回	18:30~21:30	20名	6,000円	実費	文字入力・マウスの基本操作ができる方

パソコン講座

講座番号	講座名	実施期間	曜 日	時間	定員	受講料	テキスト代	受講対象者
24	Excel演習講座(初級練習編)	9/26~10/3	月・木 全3回	9:00~12:00	12名	5,600円	実費	Excel初級程度の知識のある方
21	Word演習講座(初級練習編)	9/27~10/4	火・金 全3回	9:00~12:00	12名	5,600円	実費	Word初級程度の知識のある方
61	Access初級講座	10/3~10/24	月・木 全6回	18:30~21:30	12名	11,900円	実費	Excel初級程度の知識のある方
58	Excelマクロ・VBA初級講座	10/5~11/9	水 全6回	9:00~12:00	12名	11,900円	実費	Excel中級程度の知識のある方
41	パソコン絵画教室2 楽しい水彩画(絵メール編)	10/5・10/12	水 全2回	13:30~16:30	12名	3,800円	実費	文字入力・マウスの基本操作ができる方
84	ビルダーで作る ホームページ作成講座	10/6~10/27	木 全4回	9:00~12:00	12名	7,400円	実費	文字入力・マウスの基本操作ができる方
85	Wordで作る POPチラシ作成講座	10/7・10/14	金 全2回	9:00~12:00	12名	3,800円	実費	Word初級程度の知識のある方
79	NTTコミュニケーションズ スキル資格取得支援講座	10/15~10/29	土 全3回	9:00~17:00	12名	13,850円	実費	パソコン経験者で資格取得予定の方
86	デジタルカメラ講座2 (印刷・管理編)	10/17・10/24	月 全2回	9:00~12:00	12名	3,800円	実費	文字入力・マウスの基本操作ができる方
51	Word中級講座	10/18~11/8	火 全4回	9:00~12:00	12名	8,000円	実費	Word初級程度の知識のある方
53	Excel中級講座	10/21~11/11	金 全4回	9:00~12:00	12名	8,000円	実費	Excel初級程度の知識のある方

【認定訓練・パソコン講座申込方法】

往復ハガキに、希望講座番号・講座名・住所・氏名・生年月日・職業・電話番号(携帯)・返信用宛名を明記の上郵送で各講座開始10日前まで(必着)に大垣地域職業訓練センター(〒503-0963大垣市西大外羽1-226-1)へ

定員を超えた場合は、抽選。定員に満たない場合は、中止。

パソコン提供

講座名	実施期間	時間	定員	受講料	備考
IT学習支援	毎週火・金(除く祝日、年末年始)	13:30~16:30	20名	無料	出入り自由・予約不要

●子宮がん検診

対象者 垂井町に住民票がある満20歳以上の女性
(昭和60年3月31日までに生まれた方)

※厚生労働省の指針に基づき、満20歳以上の女性になります。

検診場所 指定委託医療機関
(古田産婦人科医院)

検診期間 9月1日(木)～10月31日(月)
木曜、日曜日・祝日を除く

受付 9:00～12:00
14:00～17:30

申込先 指定委託医療機関(古田産婦人科医院)

持ち物 健康手帳、自己負担金

検診項目	内 容	自己負担金
子宮頸がん検診	細胞診	500円
子宮体がん検診	細胞診	1,000円

●節目健康診査のご案内

生活習慣病予防のために満30歳、35歳の方
に対して、節目健康診査を実施します。

対象者 満30歳(昭和49年4月1日～昭和50年
3月31日生)

満35歳(昭和44年4月1日～昭和45
年3月31日生)

の方で健診の機会のない方

健診期間 10月1日(土)～11月30日(水)

健診場所 町内医療機関

自己負担金 無料

申込 保健センターへお電話ください。後日、
受診票を送付します。

●女性医師による健康相談

女性の方の悩みごとや心配なことを、女性医
師に相談してみませんか？

(おひとり15～20分程度とさせていただきます)

と き 9月13日(火) 13:30～15:30

ところ 保健センター

対象者 女性の方で申込者

定 員 5名(定員になり次第締め切ります)

申込先 保健センター

●妊娠期の教室ご案内

育児について学んだり、地元のお友達を作っ
たりする教室に参加してみませんか？妊婦さん
だけでなく、夫や家族の方も参加できます。

☆ベアクラス

(両親学級：抱っこ・着替えの仕方、沐浴実
習など)

と き 10月16日(日)
9:30～11:30

持ち物 母子健康手帳

定 員 8組(定員になり次第締め切ります。)

申 込 1週間前までにお電話ください。

☆プレママサロン

(栄養について・バランス食実習)

と き 11月9日(水)
9:30～13:00

持ち物 母子健康手帳・エプロン
ふきん・ご飯1食分

申 込 1週間前までにお電話ください。

●不妊相談センター出張相談会開催

県では、不妊相談センターの専門相談員によ
る出張相談会を開催します。不妊に関するどん
なことでもお気軽にご相談ください。また、当
日同会場において、特定不妊治療費補助事業に
関する相談や申請も受け付けます。

と き 11月10日(木) 10:00～16:00
1人あたり概ね30分

ところ 西濃総合庁舎
(大垣市江崎町422-3)

申 込 電話またはメールで希望時間を連絡
(先着順)

申込先 岐阜県不妊相談センター
☎ 0583-89-8258

Eメール: c11223a@govt.pref.gifu.jp

※電話受付は、月・火・木・金の
10:00～16:00

締 切 11月8日(火)

問い合わせ先 県不妊相談センターまたは
県庁保健医療課

☎ 058-272-1111

(内線2545)

結核・肺がん検診のご案内

「結核予防週間」 9月24日(土)～30日(金)

満40歳以上の方を対象に、結核・肺がん検診を行います。事前の受診票発送は行いませんので、ご注意ください。詳細につきましては、広報たるい8月号22ページをご覧ください。

※時間 9:30～11:30
13:30～15:30
※ただし、9月22日(木)合原公民館は
9:30～11:30のみ。

結核・肺がん検診日程表

と き	と ころ
9月13日(火)	保健センター
9月14日(水)	東公民館
9月15日(木)	宮代公民館
9月21日(水)	表佐公民館
9月22日(木)	合原公民館
9月26日(月)	府中公民館
9月27日(火)	保健センター
9月28日(水)	岩手公民館

予防接種(医療機関委託)はお済みですか？

該当する方は、今一度ご確認ください

- ・百日せき・ジフテリア・破傷風混合(三種混合) 予防接種は生後3か月を過ぎた方に接種することができます。
- ・麻しん予防接種、風しん予防接種は1歳の誕生日を過ぎた方に接種することができます。
- ・母子健康手帳交付時に配布した予防接種の説明書『予防接種と子どもの健康』をよく読んで、お子さんの予防接種計画を立てましょう。
- ・1か月以内に違う種類のワクチンを接種した方、これから違う種類のワクチンを接種する予定のある方は、接種間隔を確認してください。
- ・予診票のない方は保健センターで交付を受けてください。

ワクチンの種類	三種混合予防接種		麻しん予防接種 〔1回接種〕	風しん予防接種 〔1回接種〕
	1期初回〔3～8週間の間隔をあけて、3回接種〕	1期追加〔1期初回3回目接種から1年以上あけて、1回接種〕		
対象者 (平成17年度対象者)	生後3か月～7歳6か月未満の方で、1期初回〔1・2・3回目〕の予防接種を受けていない方。 (平成16年9月～平成17年12生まれ)	1期初回3回目接種後1年以上あいている7歳6か月未満の方で1期追加の予防接種を受けていない方。 (平成15年1月～平成16年8月生まれ)	1歳以上～7歳6か月未満の方で、麻しんにかかったことがなく、予防接種を受けていない方。 (平成16年3月～平成17年3月生まれ) *1歳を過ぎた方はできるだけ早く麻しんの予防接種を受けましょう。	1歳以上～7歳6か月未満の方で、風しんにかかったことがなく、予防接種を受けていない方。 (平成16年2月～平成17年2月生まれ) *原則的に風しんの予防接種は、麻しん接種後に行うこととされています。
接種料金	無 料			
接種期間	平成17年4月1日(金)～平成18年3月31日(金) (各医療機関の休診日を除く)			
接種場所	垂井町内の委託医療機関 (広報たるい4月号31ページをご覧ください。) *必ず事前に医療機関に予約してください。 *医療機関へは診察終了時間の30分前までに入ってください。			
持ち物	・母子健康手帳 ・「RUN(予診票綴り)」の中にある予診票 *三種混合予防接種…黄色 *麻しん予防接種…オレンジ色 - 体温表(白色の用紙)も、前日から計測してお持ちください。 *風しん予防接種…薄桃色 ・健康保険証(垂井町民である事を確認するためです)			

※麻しん予防接種と風しん予防接種は、平成18年4月1日より対象月齢や接種方法が変わります。

詳しくは広報たるい10月号にてお知らせします。

問い合わせ先 接種時期・間隔等わからないことがあれば、保健センター ☎22-1021
へお問い合わせください。



たるびくん

タルイピアセンター ☎23-3746

お知らせ

- 図書館での館外貸出冊数が1人10冊までになりました。
- ▶館外貸出:1人10冊まで 期間:2週間
 - ▶お探しの本が見あたらないときば予約・リクエストカードをご利用ください。1人合わせて5冊までです。
 - ▶毎週土曜日午後2時より、絵本の読み聞かせ会を行います。

Books

一般書

◆土の中の子供

(中村文則、新潮社)

◆覇王の夢

(津本陽、幻冬舎)

◆峠越え

(山本一力、PHP研究所)

◆小さな白い車

(ダン・ローズ、中央公論新社)

◆ご飯の底力

(集英社)

◆家訓づくりのすすめ

(浅見政資、東洋経済新報社)

◆(まつり)の食文化

(神崎宣武、角川書店)

◆大名たちが愛でた逸品・絶品 浮世絵再発見

(内藤正人、小学館)

児童書

◆それゆけ!さかなくん!

(ルーシー・カズンズ、偕成社)

◆おい、みえるかい? (五味太郎、教育画劇)

◆まてまてー!

(宮西達也、金の星社)

◆青春のオフサイド

(ロバート・ウェストル、徳間書店)

◆ステラのほしぞら

(メアリー・ルイス・ゲイ、光村教育図書)

◆タンポポ・タヌキ・もりのタネ

(しもだともみ、教育画劇)

◆およげなかつたカバ「モモ」

(伊藤雅雄、新日本出版)

◆戦争が終わっても

(高橋邦典、ポプラ社)

9月の休館日

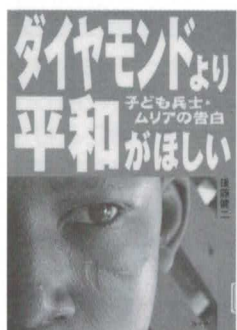
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

※青色は休館日です。

開館時間 / 10:00 ~ 18:00

「ダイヤモンドより平和がほしい」

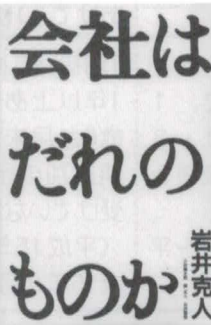
後藤健二 汐文社



アフリカ西部の国シエラレオネは、良質なダイヤモンドの産地である。それにも関わらず国民の生活は豊かであるどころか、十年以上にわたる戦争のため人々は心身共に傷ついている。反政府軍の中には子供の兵士もいるが、彼らは好んで銃を手にしたのではない。何が彼らをそうさせたのでしょうか。元子ども兵士の話聞いてください。

「会社はだれのものか」

岩井克人 平凡社



今年の春に起こったライブドアとフジテレビによるニッポン放送をめぐる買収合戦。「会社はだれのものか」という会社に関する本質的問題が提起されました。『会社はこれからどうなるのか』の著者が、「会社の社会的責任(CSR)」の論点から、ポスト産業資本主義時代における会社について改めて論じます。

ピックアップ
アッ

ふるさと 歴史探訪

ドイツ人が記した中山道



▲ドイツ語の紀行文
「DER NAKASENDO
IN JAPAN」

タルイピアセンターでは垂井町に関係する古文書や古地図などを収蔵していますが、その中のひとつにドイツ語で書かれた資料があります。それはドイツの地理学者ライン(J.Rein, 1835-1918)が記した「DER NAKASENDO IN JAPAN」です。ラインは、当時のドイツ政府の命を受けて明治7年(1874)に来日し、2年にわたり日本の人文、地理、商工業などを調査しました。そして、帰国後の明治13年(1880)にゴータで本書が出版されました。

内容は京都から東京までの中山道の宿場ごとの紀行文で、縮尺25万分の1の中山道の地図が3葉附されています。

垂井宿の部分では、ここが中山道と美濃路の道分であり、また「最も豊饒な美濃平野」のただなかにあると記しています。また地図には、南宮山が「Nakayama」、池田山が「Umeiyama」と表記されており、当時の呼称を知ることができます。

ところで、ラインは垂井宿には名高い神社があると記し、それを「der Göttin Kumigama Shiki Daijin」と表記しています。果たしてラインに聞かえた女神「クミガマーシキ大神」とはこの神様のことをいうのでしょうか。

いただきます！



学校給食
センター
☎22-1465

果物のパワーに注目！

果物は毎日必ず食べずにはいられない人と、ほとんど口にしない人もいて、好みが分かれる食べ物です。でもすぐに食べられる手軽さ、みずみずしいおいしさ、そして何よりすぐれた栄養分は見逃せません。

果物のすぐれた成分とは

《酵素》

酵素は体の中で作られる生きた栄養素。不足すると体にいろいろな弊害がでます。

・脂肪の代謝が弱まり脂肪肝・肥満の原因になる。

・免疫力が弱まり、がんや生活習慣病にかかりやすくなる。

・血液がドロドロになり動脈硬化の原因となる。

・自律神経がうまく動かず、不眠、睡眠障害がおこる。

・消化がうまく働かず、食欲不振、便秘がちになる。

・新陳代謝が不活発になり、肌荒れなどになる。

《ビタミンC》

・ストレスに対抗するホルモン作りを助ける。

・コレステロールを下げる。

・鉄分の吸収を助ける。

・しわ・たるみ・しみ・そばかすの予防に。

《カリウム》

・血圧を下げ、高血圧の改善を促す。

・体内の余分な塩分、水分を出す。

酵素を

多く含む果物

パイナップル、いちご、キウイフルーツ、パパイア、バナナなど



健康一口メモ

☆旬の食材を食べよう「ごぼう」

ごぼうは土の中で育った根の部分を食べます。香りがよく、お腹の調子をよくする食物せんいもたくさん含まれています。ごぼうのおいしさは、皮の近くにあるので、皮はできるだけ薄くむくとよいでしょう。きんぴらごぼう、豚汁、けんちん汁、炊き込みご飯などに、入れてみましょう。



こんな果物にこんな効果

びわ

カロテン、ビタミンCが豊富。かぜ予防、疲労回復、不眠解消などに。

キウイフルーツ

ビタミンC、E、ペクチン、亜鉛、鉄分が豊富。脳卒中、がんなどに。

すいか

カリウムを含む。むくみ、腎臓病に効果がある。

プラム

ビタミン、ミネラル、リンゴ酸などを含む。肝臓病、腸炎、むし歯に効果がある。

夏みかん

クエン酸、ビタミンC、カリウム、ペクチンが豊富。動脈硬化、高血圧の予防。

さくらんぼ

カロテン、カリウム、鉄分、クエン酸を含む。貧血、疲労回復、心臓病などに。

メニュー紹介

サバのみそ煮

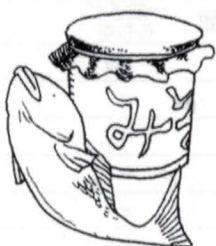
みそ煮は魚の臭みを隠してくれる最適な調理法です。みその性質を上手に利用しましょう。

材料（4人分）

サバ	半身2枚（3枚卸し）
しょうが	40g
酒	大さじ3
砂糖	大さじ3
みそ	大さじ5

作り方

- ①サバ半身を2つに切る。皮の方に浅く十文字の切り目を入れる。しょうがはせん切りにして水にさらす。
- ②鍋に水1カップと酒を入れて火にかける。煮立ったらみそと砂糖を加えて溶く。みそが溶けたらしょうがの半分を加える。
- ③再び煮立ったら、サバを、皮を上にして重ならないように並べて入れる。落としぶたをぬらしてのせ、10分ほど煮る。
- ④サバを取りだし器に盛りつけ、残った煮汁を煮詰めてサバにかけ、残りのしょうがを飾る。





あなたも生き生きライフにチャレンジしてみませんか!!

地区公民館事業 受講者・参加者募集

(事業名：学＝学級講座 地＝地区事業 ク：クラブ・サークル)

	事業名	実施日(曜日)	時間	定員	場所	対象者	締切日
垂井公民館							☎23-1409
ク	女性史の会	第3木曜日	14:00～16:00	20	垂井公民館	一般	随時
ク	パッチワーク	第2水曜日	14:00～16:00	20	〃	〃	〃
ク	茶道クラブ(表千家)	毎週木曜日	18:00～21:00	15	〃	〃	〃
ク	一本針編み物	第2土曜日	9:30～12:00	15	〃	〃	〃
ク	一本針編み物	第4金曜日	14:00～16:00	15	〃	〃	〃
学	子供茶道教室	9/24(土)	9:00～11:30	20	〃	小学生	〃
学	女性教養講座	9/10(土)	13:00～15:00	40	〃	一般	〃
学	歴史講座	9/16(金)	8:30～17:00	25	瑞浪市・大湫宿・細久手宿	〃	9/4
東公民館							☎23-0028
学	家庭菜園教室	9/11(日)	13:30～15:30		東公民館・菜園	一般	
学	押し花教室	9/3(土)	13:30～15:30		東公民館	〃	
学	太極拳教室	9/4(日)	13:30～15:30		〃	〃	随時
学	光の子チャレンジ教室押し花教室	9/3(土)	9:00～12:00		〃	小学生	
学	光の子チャレンジ教室俳句教室	9/25(日)	9:00～12:00		〃	〃	
学	光の子チャレンジ教室いけばな体験教室	9/10(土)	9:00～12:00		〃	〃	
ク	太極拳クラブ	毎週金曜日	14:00～16:00	20	〃	一般	随時
ク	東ロックソーラン同好会	第1・3日曜日	19:30～21:30		東公民館及び東小体育館	子供～一般	〃
ク	東ロックソーラン同好会	第2・4土曜日	10:00～12:00		東公民館及び東小体育館	子供～一般	〃
ク	水墨画Bクラブ	毎週水曜日	14:00～16:00	20	東公民館	一般	〃
宮代公民館							☎22-1010
学	第4回乳幼児期家庭教育学級	9/21(水)	10:00～11:00		宮代公民館	乳幼児	
学	陶芸教室	9/21(水)、24(土)	9:30～17:00		〃	一般	
ク	オカリナ	9/2(金)、16(金)	14:00～16:00		〃	〃	
ク	ヨガ体操	9/2(金)、16(金)	14:00～15:30		〃	〃	
ク	茶道(松尾流)	毎週土曜日	14:00～17:00		〃	〃	
ク	カラオケ(昼)	毎週水曜日	14:00～16:30		〃	〃	
ク	カラオケ(夜)	毎週土曜日	19:30～21:30		〃	〃	
ク	絵手紙	9/8(木)、22(木)	14:00～16:00		〃	〃	
ク	水墨画	9/9(金)、23(金)	19:00～21:30		〃	〃	
ク	神心流	毎週水曜日	19:30～21:30		〃	〃	
ク	東山流	9/9(金)、23(金)	14:00～16:00		〃	〃	
ク	うた	9/8(木)、22(木)	14:00～16:00		〃	〃	
地	鱒掘み取り大会	9/11(日)	8:30～12:00		宮代小プール	保、幼、小学生	保育園は金魚すくい
地	ソーラン踊り	毎週金曜日	19:30～21:30		宮代公民館	町民その他一般	
地	ソーラン踊り	第3日曜日	19:30～21:30		宮代公民館	町民その他一般	
地	ソーラン踊り	その他日曜日	19:30～21:30		宮代小体育館	町民その他一般	
表佐公民館							☎22-1011
ク	囲碁クラブ	毎週土曜日	13:00～16:00	10	表佐公民館	一般子ども可	
ク	詩吟クラブA	毎週水曜日	19:30～21:30	10	〃	一般	
ク	民踊健康クラブ	毎週土曜日	10:00～12:00	15	〃	〃	
ク	琴クラブ	毎週水曜日	15:30～17:30	15	〃	〃	
学	園芸教室(はなづくり)	9/8(木)	14:00～16:00	30	〃	〃	
学	音楽療法	9/16(金)	14:00～15:30	30	〃	〃	
学	陶芸教室	9/15(木)、22(木)	19:30～21:30	10	〃	〃	

事業名	実施日(曜日)	時間	定員	場所	対象者	締切日
合原公民館					☎ 23-0931	
学 草 花 園 芸 教 室	9/11(日)	14:30～16:30	20	合原公民館	一般	
学 青 少 年 健 全 育 成 講 座	9/25(日)	19:30～21:30	20	"	"	
学 庭 木 剪 定 教 室	9/4(日)	14:30～16:30	10	"	"	
地 合 原 地 区 大 運 動 会	9/18(日)	8:20～16:00	400	合原小グランド	"	
地 栗 原 お ど り 伝 承 大 会	9/19(月)	19:00～21:00	400	八幡神社	"	
ク 扇 舞 教 場	毎週水曜日	19:30～21:30	10	合原公民館	"	
ク カ ラ オ ケ ク ラ ブ	9/1(木)、15(木)	19:30～21:30	10	"	"	
ク 大 正 琴 ク ラ ブ	9/1(木)、15(木)	14:00～16:00	10	"	"	
ク 生 け 花 ク ラ ブ	9/10(土)、23(金)	19:30～21:00	15	"	"	
府中公民館					☎ 23-2002	
学 水 墨 画 教 室	9/7(水)	19:00～21:00	15	府中公民館	一般	随時
学 絵 手 紙 教 室	9/14(水)	14:00～16:00	25	"	"	"
ク 第 1 葉 月 会 (大 正 琴)	第 1・3 木曜日	19:00～21:00	15	"	"	"
ク 詩 吟 ク ラ ブ	毎週土曜日	19:30～21:30	10	"	"	"
ク フ ラ ウ ー ボ ト ル 教 室	第 1 土曜日	13:30～15:30	15	"	"	"
ク (池 坊) 生 け 花 教 室	第 2・4 金曜日	19:00～20:30	15	"	"	"
ク 華 道 同 好 会	第 1・3・4 金曜日	19:30～21:00	10	"	"	"
ク 書 道 ク ラ ブ	第 2・4 日曜日	19:00～21:00	10	"	"	"
岩手公民館					☎ 22-1007	
ク 大 正 琴 ク ラ ブ	9/2(金)、16(金)、30(金)	13:30～16:00	20	岩手公民館	一般	随時
ク 半 兵 衛 音 頭 振 興 会	第 1・3 木曜日	20:00～21:00	20	"	"	"
ク 翠 山 会	毎週水曜日	15:00～17:00	20	"	"	"
地 岩 手 地 域 運 動 会	9/18(日)	8:30～	500	岩手小学校グランド	地区民・児童	

☆ 新規入居者の皆様へ ☆

■ごみの出し方についてお願い

- ・垂井町では、一般家庭ごみをごみの分別収集計画に基づいて指定された日に、各自治会で管理するごみ収集場所に出してもらう体制をとっています。入居されてごみを出すときはその地区の自治会長さんに相談してください。
- ・市町村によってごみの処分方法が異なることがあり、入居される前の市町村と分別の基準が違うことがあります。厚生課環境衛生係でごみの出し方の一覧表（日本語、中国語、ポルトガル語）をお渡ししていますのでお尋ねください。



ガス爆発

～カセット式ガスボンベ等の爆発事故防止～

“あなたが捨てた一本でみんなの迷惑にならないように！！”

不燃物の収集日に、スプレー缶等の中身（ガス）を抜かずにそのまま出していないませんか？ガスを抜かずに出されたスプレー缶等は、ごみ収集車の中で充満し爆発事故の原因となり、場合によっては“大惨事”を引き起こします。

スプレー缶等のガスは“必ず”抜いてから出すようにお願いします。

※現場において一本でもガスが抜いてなければ“箱ごと残す”場合がありますのでご協力をお願いします。

問い合わせ先：厚生課 環境衛生係(内線 248、249)

みんなの広場

この広場はみんなで作るコーナーです。町へのご意見、楽しんでいる人やグループ、がんばっている人など紹介していきます。また、町内で見つけためずらしいものなど、写真に撮って送ってください。紙上、匿名やペンネームは自由ですが、お便りにはあなたの住所、氏名、電話番号を忘れずに書いてください。

広報クイズ 105

答え
郵便番号
住所
氏名
年齢
世帯主

町へのご意見や広報の感想など書いてください。

郵便はがき

503-2193

垂井町役場

総務課庶務係行

〒503-2193

垂井町 15321

《応募方法》

★ハガキに次のように記入してお送りください。

- ① 第54回岐阜県消防操法大会で優勝したのは垂井町消防団〇分団です。
- ② 9月1日は、〇の日です。
- ③ 町の新しい英語指導助手はシュニツク・〇さんです。

今回は穴埋めクイズです。

広報クイズ

クイズに答えて
垂井町グッズをもらおう!

～No.105～



▲あさがお

たぐさんのご応募ありがとうございました。抽選に漏れた方ごめんなさい。またご応募ください。

「敬称略」

正解は①午後6時15分、②17月16日、③1明るくでした。正解者の中から次の5名の方が当選されました。
西郷節子(東)、佐竹千恵子(宮代)、野上和子(垂井)、目黒良子(府中)、西村安子(垂井)

《広報クイズ⑩の当選者発表》

- ★応募締切日 9月30日(金)
- ★正解者の中から抽選で、5名の方にミニちようちんをプレゼントします。
- ★当選者発表 本紙11月号

秋の全国交通安全運動

9月21日(水)～9月30日(金)までの10日間



警察通信

Police Information
☎ 22-0110

運動のスローガン 地域ぐるみで守ろう お年寄りとこども

運動の重点

- 高齢者の交通事故を防止する
- 夕暮れ時の歩行者と自転車乗車中の交通事故を防止する
- シートベルトとチャイルドシートの正しい着用を徹底する

運動の目的

これから年末にかけて夕方から夜間の交通事故や高齢者の交通事故の増加が懸念されます。

県民一人ひとりが「自分の安全は、まず自分で守る」という意識を持ち交通ルールの遵守と正しい交通マナーを実践し、交通事故防止の徹底を図ることを目的とします。

運動の進め方

学校・家庭でも、交通安全について話し合う等して交通安全意識の高揚に努めてください。

今日の
タリッ子!



東

園田 隼人 くん(6か月)

(憲次さんのお子さん)

毎日よく寝て、よく食べ、よく飲んで、たくさん笑顔を振りまいています。

「いつも和ませてくれてありがとう! すくすく育ってね!」とお母さんの育代さん。

三回忌墓参は母の小さき数珠
西田 厚堂
ラムネ壺一息づつに躍らせて
富田 実郎
虫の音や闇深ければ尚さらに
川瀬 文江
墓洗ふ介護の日々のよみがへる
三和 光子

垂井文芸(俳句)

地蔵盆時代風靡の掛行燈
杉江 敏子
隠れんぼ屈めば弾け風仙花
高木 君代
秋風に届かぬ思ひ託しけり
北村 照子
イラストの残暑見舞の届きけり
藤壙 淑女

芒揺る通過列車の無人駅
小坂久美子
秋暑し屋根新しき地蔵尊
中嶋 笑子
大根蒔く父の遺墨の農事メモ
森 敦子
ぬり絵なる老母手作りの秋団扇
佐竹 綾子

虹の弧や円周率を唱へる子
日比野恵利子
未成りの曲る胡瓜と一周り
藤壙 寛
草白ふ刈らるる先の青蛙
江崎 伊作

醉芙蓉うす紅を風揺らす
北村美喜子
鐘楼の寺苑にこぼす百日紅
高木 紫雲
養老の水に風呼ぶ夏の果て
衣斐 伴史

染付の向付ぬら菊贈
加川 喜泉
炎昼の信号待らに尺の影
木村 邦夫

文化会館からのお知らせ ***** ☎ 23-1010

〈9月の休館日〉6/13/20/21/24/27日



◇四町商工会女性部合同講演会	9月7日(水)	13:00~15:00
◇不破郡児童・生徒科学作品展	9月10日(土)・11日(日)	9:00~17:00
◇青色基準金額廃止の説明会	9月12日(月)	10:00~ 13:30~
◇宮代つまみ画クラブ展	9月14日(水)~17日(土)	9:00~17:00
◇ふれあい長寿フェア	9月19日(祝)	9:15~ 13:30~
◇不破安全運転管理部会・青年部合同研修会	9月22日(木)	14:00~16:00
◇垂井町運転者交通法令講習会	9月23日(金)	19:00~
◇垂井町芸術文化祭・芸能祭第1部	9月25日(日)	9:00~
◇ " " 華道展	9月25日(日)	9:00~17:00
◇西濃地区生活学校研修会交流集会	9月28日(水)	10:00~

◇文化大学講座 1回目

『まほろば』を求めて 講師 安田暎胤氏 9月17日(土) 18:30~

9月の保健センター行事 《9月11日～30日》

行事に関するお問い合わせは保健センター（☎22-1021）へお尋ねください。

※9月1日～10日の保健センター行事は広報たるい8月号30ページをご覧ください。

行 事	日 時・場 所	対 象	内 容・持ち物 など
わんぱくひろば	9/12（月） 9：45～11：15 保健センター	希望者	内 容：母子指導室（おもちゃ・絵本のある部屋）とホールを開放しています。又、ベビーマッサージを10：30～行っています。
離乳食学級 かみかみコース 6～7か月児相談	9/20（火） 9：30～11：00 保健センター	H17.1～2月生まれ	持ち物：母子健康手帳、離乳食のパンフレット（ごっこんコース又は4か月児健診で配布したもの） ※離乳食学級と相談を併せて実施します。9：30までにおでかけください。
ポリオ予防接種	9/20（火） 受付13：00～14：00 保健センター	H17.1～3月生まれ	持ち物：母子健康手帳、「RUN」の予診票（白色） ※半年の間隔で2回経口投与します。 ※「予防接種と子どもの健康」をよく読んでおでかけください。 ※予診票のない方は保健センターで交付を受けてください。
遊びの教室 プチブレクラブ	9/21（水） 10：00～11：00 保健センター	H15.4～9月生まれの第1子で申込者	持ち物：母子健康手帳、プチブレノート、お茶、タオル等 内 容：抹茶だんご作り
基本健康診査	9/12（月） 受付13：00～14：30 保健センター	S40.3.31までに生まれた方 対象地区：府中第四	内 容：内科・歯科診察、尿・血液検査、血圧測定等 持ち物：自己負担金1,000円、健康手帳、受診票（ご家庭に届かなかった方は、当日保健センターで発行します。） ★対象者で、当日都合の悪い方は他の受診日にも受診可能です。 ★当日、食事は午前10時までに済ませてください。 ★大腸がん検診自己負担金200円 ★但し、70歳以上の方（昭和10年3月31日までに生まれた方）等は無料です。
	9/16（金） 受付13：00～14：30 保健センター	S40.3.31までに生まれた方 対象地区：府中第六、市之尾、梅谷、敷原、大滝	
	9/29（木） 受付13：00～14：30 保健センター	S40.3.31までに生まれた方 対象地区：新井、府中第七、北清水	
	9/30（金） 受付13：00～14：30 保健センター	S40.3.31までに生まれた方 対象地区：南清水、高瀬ヶ丘、西梅谷、東大滝	
結核・肺がん検診	9/13（火） 受付9：30～11：30 13：30～15：30 保健センター	胸部レントゲン検査 S40.3.31までに生まれた方 かくたん細胞診検査 胸部レントゲン検査を受ける50歳以上の方で、喫煙指数600以上の方、または6か月以内に血痰があった方（希望する方）	自己負担金：胸部レントゲン検査600円、かくたん細胞診検査（容器代）100円 申込先：当日、実施時間内に検診会場におでかけください。受診票を発行します。 ※金具やボタン、ファスナー等がついた衣類を着用の場合、撮影ができませんので、薄手のTシャツ等でおでかけください。 ※但し、70歳以上の方（昭和10年3月31日までに生まれた方）は無料です。 ※垂井町が助成するがん検診は、原則として各種1人年1回です。 ※がん検診には、健康手帳をお持ちください。
	9/14（水） 受付9：30～11：30 13：30～15：30 東公民館		
	9/15（木） 受付9：30～11：30 13：30～15：30 宮代公民館		
	9/21（水） 受付9：30～11：30 13：30～15：30 表佐公民館		
	9/22（木） 受付9：30～11：30 合原公民館		
	9/26（月） 受付9：30～11：30 13：00～15：30 府中公民館		
	9/27（火） 受付9：30～11：30 13：30～15：30 保健センター		
	9/28（水） 受付9：30～11：30 13：30～15：30 岩手公民館		
女性医師による健康相談	9/13（火） 13：30～15：30 保健センター	女性の方で申込者	内 容：女性の方の悩みごとや心配なことを女性医師に相談
表佐健康相談	9/16（金） 10：00～11：00 老人福祉センター	希望者	内 容：血圧測定、健康相談等 持ち物：健康手帳
巡回健康相談	9/29（木） 9：30～11：00 東公民館	希望者	内 容：個人相談 血圧測定ほか ※食べ物のこと ※からだのこと 時間内にご都合のいい時間をおつくりください。 持ち物：基本健診結果通知書、健康手帳、みそ汁またはすまし汁の上澄み液（大さじ1杯程度）：塩分濃度測定のため
	9/30（金） 9：30～11：00 宮代公民館		
栄養教室⑦	9/27（火） 9：30～13：00 保健センター	受講申込者	内 容：健康づくりと生活習慣病予防、おもてなし料理 持ち物：エプロン、ふきん、米0.5合
たのしく食べる長寿食教室	9/28（水） 9：30～13：00 保健センター	垂井長寿会	内 容：健康生活の話、簡単な料理実習、レクリエーション 持ち物：エプロン、ふきん、米0.5合

10月の保健センター行事 《10月1日～10日》

行 事	日 時・場 所	対 象	内 容・持ち物 など
乳幼児すこやか相談	10/4 (火) 9:30～11:00 保健センター	希望者	内 容：身体計測、個別相談 持ち物：母子健康手帳
4 か 月 児 健 診	10/6 (木) 受付 13:00～14:00 保健センター	H17.6 月生まれ	内 容：内科診察ほか、絵本の配布、誕生記念樹の配布 持ち物：母子健康手帳、「らん」の問診票 1枚、おむつ、着替え（汚れた時用） * B C G接種を行います。
B C G 接 種	10/6 (木) 受付 13:00～14:00 保健センター	H17.6 月生まれ	持ち物：母子健康手帳、「らん」の予診票（水色） ※「予防接種と子どもの健康」をよく読んでお出かけください。 ※予診票のない方は保健センターで交付を受けてください。 ※4か月児健診の時にまいります。
11 か 月 児 健 診	10/7 (金) 受付 13:00～14:00 保健センター	H16.11 月生まれ	内 容：内科検診ほか 持ち物：母子健康手帳、「らん」の問診票（2枚）、おむつ、着替え（汚れた時用）
基本健康診査	10/4 (火) 受付 13:00～14:30 保健センター	昭和 40.3.31 までに 生まれた方 対象地区：菩提田町、 川原、長畑、五明	内 容：内科・歯科診察、尿・血液検査、血圧測定等 持ち物：自己負担金 1,000 円、健康手帳、受診票（ご家庭に届かなかった方は、当日保健センターで発行いたします。） ★対象者で、当日都合の悪い方は他の受診日にも受診可能です。 ★当日、食事は午前 10 時までに済ませてください。 ★大腸がん検診自己負担金 200 円 ★但し、70 歳以上の方（昭和 10 年 3 月 31 日までに生まれた方）は無料です。
	10/5 (水) 受付 13:00～14:30 保健センター	昭和 40.3.31 までに 生まれた方 対象地区：下町、漆原、南漆原、宮之前	
巡回健康相談	10/3 (月) 9:30～11:00 表佐公民館	希望者	内 容：個人相談、血圧測定ほか *食べ物のこと*からだのこと 時間内に都合のいい時間をおつくりください。 持ち物：基本健診結果通知書、健康手帳、みそ汁又はすまし汁の上澄み液（大さじ 1 杯程度）：塩分濃度測定のため
	10/6 (木) 9:30～11:00 合原公民館		
健康栄養相談	10/3 (月) 13:30～15:00 老人福祉センター	希望者	内 容：血圧測定、健康・栄養相談等 持ち物：健康手帳
	10/7 (金) 9:30～11:00 保健センター		
栄 養 教 室 ⑧	10/5 (水) 9:30～13:00 保健センター	受講申込者	内 容：健康づくりの運動実践、骨粗しょう症予防食 持ち物：エプロン、ふきん、米 0.5 合
楽しく食べる 長 寿 食 教 室	10/6 (木) 9:30～13:00 新井集落センター	新井幸成会	内 容：健康生活の話、簡単な料理実習、レクリエーション 持ち物：エプロン、ふきん、米 0.5 合

9月1日～10月10日までの日曜・祝日(休日) の昼間診療当番医

※診療時間 9:00～16:30

当番医院の変更がある場合もありますので事前に電話してお出かけください。

9月4日、11日の当番医院は、4月に配布した日程表と変更していますので、ご注意ください。

二次救急医療機関(博愛会病院・関ヶ原病院・藤井病院)は24時間診療されています。

月 日	曜 日	医 療 機 関 名	電話番号
9月4日	(日)	浅野医院 (関ヶ原町)	43-0017
11日	(日)	藤井病院 (関ヶ原町)	43-0032
18日	(日)	関ヶ原クリニック (関ヶ原町)	43-2999
19日	祝(月)	古 川 医 院	22-0811
23日	祝(金)	博 愛 会 病 院	23-1251
25日	(日)	藤井病院 (関ヶ原町)	43-0032
10月2日	(日)	不 破 医 院	22-0126
9日	(日)	博 愛 会 病 院	23-1251
10日	祝(月)	多 賀 内 科 医 院	22-0107

応援します  EXPO 2005 AICHI JAPAN

2005.3/25～9/25



役場・中央公民館は午後 6 時 15 分まで開庁しています。